D-Mail®

*Idee Utili e Introvabili*

Mod.: 296102

Manuale d'istruzione - Owner's manual

# Cellulare ultrasottile

Ultrathin cellular

# Benvenuto

Gentile Cliente,

La ringraziamo per aver scelto questo prodotto.

In particolare, il design user-friendly di questo telefono cellulare ti consentirà di utilizzarlo con grande facilità.

Prima di utilizzare questo prodotto, **assicurarsi di rispettare le seguenti informazioni sulla sicurezza;** la non osservanza delle seguenti istruzioni può causare la scadenza della garanzia del prodotto stesso.

- **Sicurezza alla guida:** non utilizzare il telefono cellulare durante la guida. Per garantire la propria sicurezza alla guida, si prega l'utente di accostare o parcheggiare l'automobile prima di utilizzare il telefono.
- **Ambiente di utilizzo:** il telefono cellulare può causare situazioni di pericolo, dovute all'interferenza delle onde elettromagnetiche prodotte dalle chiamate in entrata; si raccomanda vivamente di osservare l'ordinamento locale. Si prega di spegnere il dispositivo, quando l'utilizzo dello stesso è proibito.
- **Attenzione all'interno delle strutture mediche:** assicurarsi di spegnere il telefono cellulare all'interno delle strutture mediche (ospedali, ambulatori, cliniche) e/o tenere il telefono cellulare lontano dalle apparecchiature mediche, poichè altera le funzioni di alcuni strumenti utilizzati in ambito medico, quali peacemaker, ecc.
- **Sicurezza Aerea:** l'utilizzo del telefono cellulare in aereo può impedire la trasmissione del segnale wireless e può rappresentare una minaccia per il volo degli aereomobili. Pertanto, ricordarsi di spegnere il telefono cellulare prima di salire a bordo dell'aereo. Per una maggiore sicurezza, si consiglia di rimuovere la batteria dal dispositivo.
- **Stazioni di rifornimento:** per una maggiore sicurezza, assicurarsi di aver spento il telefono cellulare quando si accede ad un'area di rifornimento carburante.
- **Pericolo di esplosioni:** quando ci si trova nei pressi di un ambiente infiammabile o a rischio esplosioni, come impianti chimici o gassosi, assicurarsi di aver spento il dispositivo prima di accedervi fisicamente.

- **Modalità di utilizzo standard:** per garantire il corretto funzionamento del telefono cellulare, attenersi alle istruzioni contenute nel presente manuale d'istruzioni per l'utente.
- **Personale di assistenza qualificato:** solo il personale di assistenza qualificato ed autorizzato ha il permesso di riparare questo dispositivo; un'errata installazione e manutenzione può causare situazioni di pericolo.
- **Accessori e Batterie:** assicurarsi di utilizzare solamente accessori originali.
- **Chiamate di emergenza:** quando si ha la necessità di effettuare chiamate di emergenza, digitare il numero di emergenza desiderato, anche senza la scheda SIM inserita.

# 1 Aspetto e tasti del telefono

## Aspetto e tasti del telefono

## Tasto di inoltro chiamata

- ✧ Premere questo tasto per rispondere a una chiamata.
- ✧ In modalità stand-by, dopo aver digitato il numero da chiamare, premere questo tasto per inoltrare la chiamata, oppure premere questo tasto per accedere al registro chiamate.

## Tasto Fine Chiamata

- ✧ Premere questo tasto per accendere/spegnere il dispositivo.
- ✧ Premere questo tasto per terminare una chiamata.
- ✧ Premere questo tasto per terminare alcune funzioni e tornare allo stato di stand-by.

## Tasti di funzione

- ✧ Il tasto di funzione sinistro e destro svolgono le funzioni indicate dalle parole o dai simboli che appaiono nella parte inferiore del display (sulla sinistra o sulla destra).

## Tasti direzionali/Tasto ok

- ✧ Usato per scorrere le funzioni elencate nel menu principale o I nominativi della rubrica
- ✧ Nella modifica di un testo muove il cursore
- ✧ In modalità stand-by seleaziona una determinata funzione
- ✧ Usato per inserire I simboli aritmetici nella funzione calcolatrice

## Tasti Lettere/Numeri

Permettono di inserire numeri, lettere e alcuni caratteri.

- ✧ Mentre si compone un messaggio, premere # per cambiare il metodo di inserimento dei caratteri e per passare dalla modalità testuale a quella numerica. Premere * per passare all'interfaccia dei simboli
- ✧ In modalità Stand-by, premere questi tasti nell'area corrispondente alle cifre, per digitare I numeri.
- ✧ In modalità digitazione testo, premere questi tasti per inserire lettere e numeri.

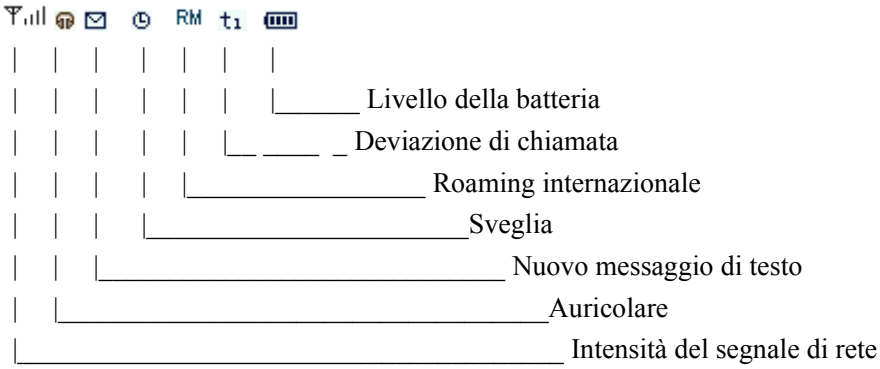
# 2 Segnali d'informazione

### Display

I contenuti del display principale si suddividono in tre parti principali:

- ✧ La riga superiore è la barra di stato (o barra delle icone), la quale indica l'intensità del segnale di ricezione e il livello di carica della batteria.
- ✧ La parte centrale è l'area di testo/grafica, che include numeri, data, orario, testo e icone.
- ✧ La riga inferiore mostra le opzioni operative.

## Icone di Stato del display




Icone di chiamata: --- Muto ----- Suoneria

## Retroilluminazione

La durata della retroilluminazione dello schermo e della tastiera può essere impostata nella sezione Impostazioni Display. Se non vengono premuti tasti entro un certo periodo di tempo l'illuminazione dello schermo viene automaticamente disattivata.

# 3 Introduzione veloce

## Rimuovere la batteria e inserire una scheda SIM

La scheda SIM contiene il vostri numeri di telefono, il codice PIN (numero di identificazione personale), PIN2, PUK, PUK2, IMSI, codici e informazioni sulla rete. Contiene inoltre la rubrica del telefono, gli SMS (brevi messaggi di testo), dati ecc.

## Come inserire la SIM card

Prima di eseguire le operazioni che seguono, si prega di assicurarsi che il telefono cellulare sia spento e non in modalità di ricarica.

Girare il telefono, fare pressione sulla parte concava della cover della batteria e premere il fondo della batteria per estrarla

✧ Asportare la batteria dal dispositivo.

✧ Inserire la scheda SIM nell'alloggiamento per scheda SIM: posizionare la parte con I contatti dorati verso il basso e inserirla

✧ Inserire nuovamente la batteria.

# Precauzioni per l'uso della SIM card

- Spegnere il telefono e aspettare alcuni secondi prima di estrarre o inserire la SIM nuovamente.
- Maneggiare la SIM card con cura, sfregamenti e flessioni potrebbero danneggiarla.
- Quando il telefono non è in uso, tenere la SIM card lontano dalla portata dei bambini.
- Se la SIM card viene inserita nel modo scorretto o se la SIM card è danneggiata, sullo schermo, all'accensione, apparirà la scritta “No SIM Card” . Estrarre la SIM card, controllarne il corretto inserimento e quindi inserirla nuovamente.
- Se sullo schermo appare la scritta “SIM card Danneggiata”, rivolgersi al proprio operatore di rete per una riparazione.
- La scheda SIM contiene il numero di telefono, I codici PIN (personal identification number), PIN2, PUK (PIN unlock key), PUK2 (PIN2 unlock key) e IMSI (international mobile subscriber identification) , informazioni riguardanti la rete, I dati salvati in rubrica e I dati riguardanti gli SMS

# Come installare la batteria

1. Installare la batteria sul retro del telefono cellulare, con l'adesivo rivolto verso l'esterno e I contatti allineati con quelli del telefono.
2. Riporre il coperchio della batteria e farlo scorrere nella giusta posizione; spingere il coperchio della batteria orizzontalmente nel suo alloggiamento, partendo dall'estremità del telefono e bloccarla.

## Come rimuovere la batteria

1. Premere a lungo il tasto di fine chiamata per spegnere il telefono cellulare.
2. Spingere il coperchio della batteria fuori dal suo alloggiamento, premere la levetta che tiene la batteria fissata al suo alloggiamento, far scorrere la batteria e spingerla fuori dal telefono.

## Come ricaricare la batteria

- ✧ Inserire un'estremità del cavo di ricarica nella porta USB posizionata sul lato sinistro del dispositivo e collegare l'altra estremità alla presa di corrente. (Assicurarsi di aver inserito correttamente il cavo nella porta USB).
- ✧ Durante il processo di ricarica della batteria, l'indicatore del livello di carica comincia ad illuminarsi in sequenza, finchè la batteria non sarà completamente ricaricata.
- ✧ Quando il processo di ricarica sarà completato, scollegare il cavo USB sia dalla presa di corrente, sia dal telefono cellulare.

# Monitorare il livello della batteria

Quando la batteria è scarica:

1. L'indicatore di “batteria scarica” appare sullo schermo.
2. L'icona di “batteria scarica” lampeggia.

**Note:**

1. Se la batteria non viene usata per un lungo periodo di tempo, ricaricare completamente la batteria prima di gettarla.
2. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte ma potrebbe eventualmente esaurirsi. Quando la durata delle chiamate e della modalita standby risulta essere inferiore al normale, sostituire la batteria.
3. Se la batteria è completamente scarica potrebbero essere necessari alcuni minuti prima che

l'indicatore di carica appaia sullo schermo o prima che che qualunque chiamata possa essere effettuata.

4. Il suo dispositivo è dotato di batteria ricaricabile. La batteria raggiungerà la sua massima funzionalità solo dopo due o tre cicli di completa carica.
5. Qualora la carica della batteria sia insufficiente, il telefono si spegnerà automaticamente.
6. Se la batteria non è installata nel suo alloggiamento, non può ricaricarsi.
7. Non gettare la batteria nel fuoco o esporre la stessa a temperature troppo elevate.
8. Non smontare o alterare la batteria.
9. Non esporre la batteria a forti shock meccanici o deturpare la batteria con oggetti contundenti.
10. Nel caso la batteria venisse scheggiata, deformata o subisse qualsiasi altro danno, o, ancora, subisse una perdita di elettrolite, interromperne immediatamente l'utilizzo.
11. In caso di fuoriuscita di elettrolite: se quest'ultima venisse a contatto della pelle o dei vestiti, lavare immediatamente con sapone neutro e acqua pulita. Qualora l'elettrolite venisse accidentalmente a contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua pulita e contattare un medico per accertamenti.
12. Non esporre la batteria e il dispositivo a temperature troppo basse.
13. Assicurarsi di smaltire le batterie scariche o datate, secondo le normative vigenti, ad esempio: centri di riciclo delle batterie. Non gettare le batterie tra I rifiuti domestici.

## Accensione/Spegnimento del dispositivo

Assicurarsi che la batteria sia stata installata correttamente, e che la batteria sia carica.

- ✧ Per accendere il telefono cellulare, premere a lungo (circa 3 sec.) il tasto di fine chiamata finchè si oda il segnale di accensione. Dopo aver acceso il dispositivo, il telefono cellulare effettuerà automaticamente la ricerca della rete.
- ✧ Per spegnere il telefono cellulare, premere a lungo (circa 3 sec.) il tasto di fine chiamata finchè si oda il segnale di spegnimento.
- ✧ Alcune schede SIM sono protette da un codice PIN: se viene richiesto di inserire un codice PIN, si prega di inserirlo e, successivamente, premere il tasto di funzione sinistro per confermare.
- ✧ Premere il tasto di fine chiamata per un breve periodo per spegnere il telefono.

**Nota:**

Le schede SIM di nuova sottoscrizione, il codice PIN viene fornito dall'operatore di rete. Se viene inserito un codice PIN errato per 3 volte consecutive, la scheda SIM verrà bloccata automaticamente. Per sbloccare la scheda SIM, cfr. il paragrafo “Password di sicurezza”.

Qualora venisse richiesta un codice di sblocco, inserire la password corrispondente e premere il tasto Menu.

# Effettuare la prima chiamata

- Inserire la SIM card (prima di poterlo fare, spegnere il telefono ed estrarre la batteria). Per istruzioni dettagliate fare riferimento alla sezione “inserire la SIM card”.
- Caricare la batteria del telefono. Fare riferimento alla sezione “caricare la batteria”.
- Premere il tasto di fine chiamata per un breve istante per accendere il telefono.
- Inserire il prefisso internazionale, successivamente il numero di telefono che si desidera contatta e premere il tasto di invio.

Note: prima di usare il telefono, assicurarsi di aver inserito una SIM card funzionante nel telefono e di aver caricato la batteria.

# Uso delle password

Il vostro telefono e la SIM card hanno multiple password per impedire al telefono e alla SIM card di essere usate illegalmente.

Digitare la corretta password quando viene richiesto di inserire una delle password illustrate qui sotto, successivamente premere il tasto di funzione sinistro per confermare. Se viene digitata una password scorretta, digitare il tasto di funzione destro per cancellare la password erronea prima di inserire I numeri corretti.

Utilizzare il menu “impostazioni → Sicurezza” per modificare il codice PIN, il PIN2 e la password di blocco del telefono.

## Blocco del telefono

La password di blocco del telefono viene usata per evitare che il telefono venga usato illegalmente. Di solito, la password di blocco del telefono viene fornita dal produttore insieme al telefono. Il valore di default è 0000. Dopo che il telefono è bloccato vi verrà richiesto di inserire la password di blocco del telefono prima di poterlo riutilizzare.

## Codice PIN

il codice PIN (da 4 a 8 cifre) viene utilizzato per prevenirne un uso non autorizzato. Il codice PIN viene solitamente fornito insieme alla SIM card dall'operatore di rete.

Se la funzione di verifica del PIN è attivata sarà necessario inserire il codice PIN ogni volta che si accende il telefono.

Se viene inserito un codice PIN errato per tre volte di seguito, la SIM card verrà bloccata.

Avvertenze: una volta che è stato inserito un codice PIN errato per tre volte di seguito, la SIM card verrà bloccata e non sarà possibile sbloccarla finchè il codice PUK non viene inserito. Il codice PUK solitamente viene conservato dall'operatore di rete.

## Codice PUK

Il codice PUK (una password usata per sbloccare il codice PIN) viene usato per sbloccare un codice PIN bloccato. Il codice PUK viene fornito insieme alla SIM card dall'operatore di rete. Se non ne siete in possesso contattare il vostro operatore di rete. Nel caso in cui viene inserito un codice PUK errato per 10 volte, la SIM card verrà disattivata. In questo caso, contattare l'operatore di rete per sostituire la SIM card con una nuova.

## Codice PIN2

il codice PIN2 (da 4 a 8 cifre) è fornito insieme alla SIM card e viene utilizzato per impostare quelle funzioni quali “costo chiamate” e “disco fisso” ecc.

Per vedere se la vostra SIM card supporta tale funzione contattare l'operatore di rete.

Se viene inserito un codice PIN2 errato per 3 volte consecutive, il codice PIN2 verrà bloccato e non sarà possibile sbloccarlo finchè non viene inserito un codice PIN2 corretto.

## Codice PUK2

il codice PUK2 (una password per sbloccare il codice PIN2, da 8 cifre) viene usato per sbloccare un codice PIN2 bloccato. Il codice PUK2 viene fornito insieme alla SIM card dall'operatore di rete. Se non ne siete in possesso contattare l'operatore di rete.

Nel caso venga inserito un codice PUK2 errato per 10 volte consecutive, non sarà possibile quelle funzioni che non possono essere attivate senza il codice PIN2. Per utilizzare tali funzioni contattare l'operatore di rete per sostituire la vostra SIM card con una nuova.

# 3.Funzioni generali

## Comporre un numero

- In modalità stand-by, inserire il prefisso internazionale e il numero di telefono, successivamente premere il tasto di invio per comporre il numero.
- Premere il tasto di fine chiamata per terminare la chiamata.

## Effettuare chiamate internazionali

- Per chiamare un numero estero, premere il tasto "+" finchè non appaia il simbolo "＋" e, successivamente, digitare il numero da chiamare. Il simbolo "＋" indica un codice internazionale.
- Premere il tasto di inoltro chiamata (selezionando la SIM1 o la SIM2) per inoltrare la chiamata.

## Comporre un numero dalla rubrica del telefono

- in modalita stand-by, digitare il tasto "giù" per accedere alla rubrica del telefono, cercare il nome che si desidera chiamare. Digitare le iniziali del nome che si desidera chiamare e

successivamente digitare il tasto giù/sù per cercare il nome desiderato.

- Premere il tasto invio per comporre il numero.

## Richiamare l'ultimo numero

In modalità stand-by premere il tasto di invio per visualizzare il registro chiamate.

Premere I tasti destra/sinistra per visualizzare le chiamate.

Per visualizzare I numeri delle chiamate in entrata, in uscita e delle chiamate perse digitare I tasti sù/giù.

## Chiamate rapide:

Impostare I numeri con chiamata rapida dalla rubrica del telefono → chiamata rapida. Digitare per un breve periodo di tempo I numeri da 1 a 9 sulla lista delle chiamate rapide in modalità stand-by per chiamare il numero desiderato.

## Regolazione del Volume

Per regolare il volume di ascolto in modalità chiamata, si possono utilizzare I tasti di direzione.

## Ricevere una chiamata in entrata

1. Quando si sta ricevendo una chiamata il telefono vi avvisa con un suono.
2. Premere il tasto di inoltro chiamata per rispondere alla chiamata.
3. Premere il tasto di fine chiamata per terminare la chiamata.
4. Per terminare una chiamata è possibile premere anche il tasto di funzione destro

**Nota:**

Se l'ID del chiamante è visibile sarà possibile visualizzare sullo schermo direttamente il numero del chiamante. Se il numero della persona chiamante è registrato nella rubrica del telefono apparirà direttamente il nome della persona che sta chiamando.

## Opzioni di chiamata

Durante una chiamata è possibile utilizzare diverse funzioni.

## Chiamata in attesa:

se la rete supporta la funzione trattieni chiamata e la funzione trattieni chiamata è attiva sul vostro telefono, durante una chiamata, se una terza persona vi contatta, sentirete un “beep”.

Trattieni chiamata: se la rete supporta la funzione trattieni chiamata e questa funzione è attiva sul vostro telefono sarà possibile effettuare un'altra chiamata mentre si sta parlando con qualcuno.

Immettere direttamente il numero che si vuole contattare o prenderlo dalla rubrica del telefono, successivamente digitare il tasto di invio per effettuare una seconda chiamata.

La prima chiamata viene trattenuta automaticamente quando la seconda chiamata è inoltrata. Premendo il tasto di funzione destro è possibile passare da una chiamata all'altra.

## Rispondere a una seconda chiamata:

premere il tasto di invio per rispondere alla seconda chiamata e la prima chiamata verrà trattenuta automaticamente. Nota: per questa funzione è necessario che sia attiva la funzione chiamata in attesa.

Premere fine chiamata o il tasto di funzione destro per terminare la seconda chiamata e continuare con la chiamata precedente.

## Passare da una chiamata all'altra:

Quando la prima chiamata è trattenuta e state rispondendo a una seconda chiamata, si può digitare il tasto di funzione destro per passare alla prima chiamata per continuare a parlare.

Si può premere il tasto di funzione sinistro per attivare il muto, mani libere, MPTY, rilascia tutti o rubrica del telefono.

## Mute (Acceso/Spento):

consente di attivare/disattivare il microfono. Questa funzione impedisce alla persona con cui si sta parlando di sentire la vostra voce. Durante una chiamata, premere il tasto di funzione sinistro per attivare il muto, premere il tasto di funzione sinistro nuovamente per disattivarlo.

## MPTY:

se la rete supporta la funzione MPTY è possiobile effettuare una conferenza telefonica. Quando si sta rispondendo a una chiamata e un'altra chiamata è trattenuta si può digitare il tasto di funzione sinistro per inserire le opzioni per selezionare il MPTY per impostare una chiamata in conferenza telefonica. Quando la chiamata in conferenza è attiva si può digitare il tasto di funzione sinistro per visualizzare le opzioni per il MPTY per vedere l'elenco dei partecipanti alla conferenza. Premendo il tasto di funzione destro è possibile trattenere la chiamata in conferenza e comporre un'altra chiamata.
Quando si sta ricevendo una chiamata durante una chiamata in conferenza, digitare il tasto di invio per rispondere a tale chiamata, la chiamata in conferenza viene automaticamente trattenuta.

## Metodi di immissione

Questo prodotto è semplice da usare e permette l'immissione di parole in Italiano, di numeri e di simboli.
Si possono inserire parole in italiano incluse lettere, punteggiatura o qualunque altro simbolo presente nel telefono.

## Cambiare il metodo di immissione

in modalità di revisione testo premere * per cambiare metodo di immissione.
Quando si immettono le lettere, premere la lettera che si desidera inserire una volta, per inserire la prima lettera, due volte per inserire la seconda.
Premendo * si può passare alla modalità numerica e inserire I numeri necessari.

## Blocco della tastiera

in modalità di stand-by premere il tasto di funzione sinistro e poi premere * per bloccare la tastiera.

Per sbloccarla è necessario premere il tasto di funzione sinistro e successivamente *.

è possibile anche premere a lungo * in modalità stand-by per bloccare la tastiera.

# 4.Istruzioni del menù

## Rubrica telefonica

### Sfogliare la Rubrica

### Ricerca Rapida:

in modalità Stand-by, premere il tasto menu per accedere al menu principale→ Selezionare “Rubrica telefonica”→ digitare la prima lettera che compone il nome da ricercare nell'elenco dei contatti (corrispondente ad un numero)→ Premere il tasto di direzione per trovare il numero memorizzato.

### Ricercare un contatto:

in modalità Stand-by, premere il tasto menu per accedere al menu principale→ Selezionare “Rubrica telefonica”→ digitare il nome (anche incompleto), corrispondente al numero che dev'essere cercato→ Premere il tasto menu per selezionare “Opzioni” → Individuare il numero memorizzato.

### Aggiungere un nuovo Contatto

In modalità Stand-by, premere il tasto menu per accedere al menu principale e selezionare “Rubrica telefonica” → “Aggiungi nuova voce” → Selezionare la memoria in cui si desidera salvare il contato → Assegnare un numero e un nome al contatto. Se si sceglie di salvare un contatto nella memoria del telefono, alcune informazioni aggiuntive (contatto abitazione, contatto azienda, indirizzo e-mail, numero di fax, data del compleanno, immagine del chiamante, tono del chiamante, gruppo chiamante) possono essere aggiunte.

* la capacità della memoria della scheda SIM dipende dal tipo di carta in uso.

# Brevi messaggi

in modalità stand-by premere il tasto di funzione sinistro per entrare nel menu principale.

Premere su/giù destra/sinistra per trovare la funzione “brevi messaggi”.

Premere il tasto di funzione sinistro per accedere al menu SMS e selezionare Nuovo SMS, Inbox, Posta in uscita, Bozze, Modelli, Impostazioni messaggi, Stato memoria.

# Scrivere un messaggio

quando si compone un messaggio si può digitare * per cambiare la modalità di immissione.

Per prima cosa inserire il contenuto del messaggio, premere * per inserire I simboli e successivamente si può fare come segue:

1) premendo “opzioni” si possono selezionare le opzioni seguenti:
   a. invia: permette l'invio del messaggio senza salvarlo nella cartella messaggi in uscita
   b. salva: permette di salvare il messaggio nella cartella bozze
   c. invia a molti: permette l'invio a destinatari multipli
2) premendo invia si inserisce il numero di telefono del destinatario oppure lo si seleziona dala rubrica del telefono.

# Inbox

Se si riceve un messaggio oppure la capacità della memoria messaggi è piena, apparirà l'icona ✉ sullo schermo (lampeggerà se la capacità della memoria messaggi è piena). Se tutta la memoria messaggi è occupata non è possibile ricevere nuovi messaggi.

1) selezionare “Inbox” per visualizzare I messaggi ricevuti. I messaggi contrassegnati dall'icona ✉ sono I messaggi non letti.
2) Premere il tasto di funzione sinistro per leggere tale messaggio.
3) Mentre si legge il messaggio, premendo il tasto di funzione corrispondente a “opzioni” è possibile selezionare le seguenti opzioni:

a. rispondi: permette di rispondere al messaggio direttamente al numero del mittente

b. trasferimento: permette di trasferire il messaggio dove desiderato

c. chiamata: permette di inoltrare una chiamata verso il mittente del messaggio

d.salva numero: permette di salvare il numero del mittente

e. cancella: cancella il messaggio ricevuto

# Posta in uscita

1) nella cartella posta in uscita vengono mostrati quei messaggi già inviati o non ancora inviati. Ciascun messaggio inviato correttamente è contrassegnato da un'icona di corretto invio mentre ciascun messaggio non inviato correttamente viene contrassegnato da un'icona di invio non riuscito
2) premere Ok per leggere il messaggio

# Bozze

Nella cartella bozze vengono visualizzati quei messaggi che sono stati salvati in fase di composizione del testo del messaggio.

# Stato memoria

visualizza la capacità della memoria occupata dai messaggi e la capacità totale della SIM card e del telefono. La capacità totale è in funzione del contenuto dei messaggi, del telefono e della capacità della SIM card.

# Impostazioni messaggi

Include: centro servizi, periodo di validità, auto salva SMS, rapporto di consegna, memoria preferita, più destinatari.

1) centro servizi:  permette di salvare o modificare il numero del centro servizi
2) periodo di validità: permette di impostare il periodo di validità dei messaggi
3) auto salva SMS: permette di impostare la cartella dove si preferisce vengano salvati I messaggi
4) rapporto di consegna: se attivo permette di ricevere un messaggio dal centro messaggi per indicare la corretta ricezione del messaggio al destinatario
5) memoria preferita: permette di scegliere se utilizzare la memoria della SIM o quella del telefono per la conservazione dei messaggi

## Registro chiamate

In modalità stand-by premere il tasto di funzione sinistro per accedere al menu principale, scorrere a destra/sinistra per accedere alla sezione chiamate.

## Chiamate in entrata

Vengono visualizzate le chiamate che sono state ricevute. Premendo il tasto di funzione sinistro è possibile selezionare le opzioni: chiama, invia messaggio, modifica numero, salva numero, cancella, cancella tutti o dettagli.
Nota: in modalità stand-by premendo il tasto di invio è possibile visualizzare il registro chiamate direttamente. Premere I tasti destra/sinistra per passare da chiamate in entrata, uscita o chiamate perse.

## Chiamate in uscita

vengono visualizzate le chiamate che sono state effettuate

## Chiamate perse

vengono visualizzate le chiamate alle quali non si ha risposto

## Durata chiamata

permette di visualizzare la durata delle chiamate in uscita, in entrata, la durata dell'ultima chiamata ed è possibile anche azzerare il conteggio.

## Impostazioni

In modalità stand-by, premere il tasto di funzione sinistro per accedere al menù principale, premere destra/sinistra o sù/giù per accedere alla sezione impostazioni.

## Generale

1) lingua: permette di scegliere la lingua del telefono da un elenco preimpostato
2) ora e data: permette di impostare l'ora, il formato dell'ora, la data, il formato della data e il separatore della data
3) sicurezza:

   a. protezione PIN:è possibile scegliere se attivare la richiesta del codice PIN e modificare il codice PIN. SIM bloccata indica che ogni volta che si accende il telefono sarà necessario inserire il codice PIN. Se viene inserito un codice PIN errato per tre volte consecutive, sarà necessario inserire il codice PUK che serve per reimpostare il codice PIN bloccato. È possibile modificare il codice PIN2, se non si conosce il codice PIN2 contattare l'operatore di rete.

   b. blocco telefono: si può attivare o disattivare il codice di blocco del telefono e si può anche modificare la password. Usando questa funzione si può bloccare o sbloccare il proprio telefono. Per fare ciò inserire la password per bloccarlo o sbloccarlo. Quando il telefono è bloccato sarà necessario inserire la password di sblocco all'accensione del telefono.
   c. Impostazioni blocco tastiera: si può modificare il tempo per bloccare automaticamente la tastiera

# Impostazioni del display

selezionare impostazioni → display

1) contrasto: premendo il tasto destra/sinistra è possibile regolare il contrasto LCD dello schermo. Premere poi il tasto funzione sinistro per confermare.
2) Retroilluminazione: premere I tasti sù/giù per scegeliere una delle opzioni presenti. In questo modo, lasciando il telefono inutilizzato per un certo periodo di tempo, l'illuminazione dello schermo si interrompe automaticamente.
3) Stand-by: nella sezione data e ora si può scegliere se visualizzare la data e l'ora sullo schermo iniziale. La sezione sfondo permette di impostare lo sfondo dello schermo scegliendolo da un elenco preimpostato.

# Chiamata

selezionare impostazioni → chiamata

1) chiamata in attesa: “veficare stato” permette di verificare l'attuale stato del vostro telefono. “Attiva” permette, se la funzione di chiamata in attesa è attiva, di udire un “beep” quando una terza persona contatta il vostro numero. “Disattiva” se la funzione è disattivata la rete non vi farà sentire un allarme “beep” se state ricevendo una chiamata da una terza persona.
2) Inoltro chiamata: permette di deviare una chiamata a un altro numero da voi scelto. “Tutte le chiamate”, se la funzione è attiva tutte le chiamate verranno deviate al numero indicato. Attivando questa funzione, il telefono interrogherà la rete e dopo un breve periodo la rete fornirà una risposta di avvenuta attivazione. “Se occupato”, se la funzione è attiva, quando il vostro telefono è occupato, permette di deviare una chiamata entrante a un altro numero da voi indicato. “Se nessuna risposta” permette, se attivo, di deviare la chiamata entrante ad un altro numero se non si da risposta alla chiamata entrante. “Se non raggiungibile”, se attivo e se il vostro telefono risulta essere irrangiungibile, tutte le chiamate entranti verranno deviate al numero da voi indicato.
3) Blocco chiamata: questa funzione permette di impedire la composizione di alcune chiamate in uscita. Quando la funzione è attiva è necessario inserire la password di blocco chiamata fornita dall'operatore di rete. Dopo aver selezionato un'opzione scegliere attiva o disattiva, il telefono allora interrogherà la rete e dopo un breve momento riceverete una risposta di avvenuta attivazione/disattivazione.

   “Tutte le chiamate in uscita” quando la funzione è attiva è impossibile effettuare chiamate in uscita. “Tutte le internazionali” quando la funzione è attiva sarà impossibile effettuare le chiamate internazionali. “Solo casa” se attiva permette di effettuare chiamate in uscita solo verso I numeri nazionali quando vi trovate all'estero (paesi dove ha sede il vostr operatore di rete). “Tutte le chiamate in entrata” quando la funzione è attiva non si può ricevere nessuna chiamata.

## Strumenti

in modalità stand-by premere il tasto di funzione sinistro e accedere al menù principale, selezionare poi destra/sinistra o sù/giù per entrare nella sezione strumenti.

1) Sveglia: se la suoneria non è inserita, non si sentirà nessun allarme nemmeno quando arriva l'orario impostato per la sveglia. Se la suoneria è inserita e quando si raggiunge l'orario impostato per la sveglia, un allarme inizierà a suonare anche se il telefono è spento. Seguire questi passaggi per impostare un allarme: selezionare “allarme 1” e successivamente impostare su “on”. Selezionare l'ora in cui si vuole il telefono suoni infine scegliere il tipo di suoneria per l'allarme.

Note: quando la sveglia è inserita, se si seleziona “ripeti” o non si schiaccia alcun tasto per fermare l'allarme, l'orologio ritiene che l'allarme non sia stato udito perciò, dopo alcuni istanti, suonerà ancora, ma si fermerà dopo 3 volte che viene ritardato.

2) Calcolatrice: il telefono è dotato di calcolatrice, attraverso cui è possibile effetuare addizioni, sottrazioni, divisioni, moltiplicazioni e divisioni. È possibile inoltre impostare il tasso di cambio e convertire le valute. Si possono inserire I simboli operazionali usando I tasti direzionali.

“Su” per l'addizione, “Giù” per la sottrazione, “Sinistra” per la moltiplicazione, “Destra” per la divisione.

Premere * per inserire il punto.

Premere “Risultato” per ottenere il risultato dell'operazione.

3) calendario: questa funzione permette di visualizzare il calendario. Premere il tasto destra/sinistra per passare da una data all'altra e da un mese a un altro.

# 4 Impiego e Risoluzione dei problemi

## Modalità d'impiego e cura del prodotto

Conoscendo le modalità d'impiego e di cura del prodotto, è possibile utilizzare questo telefono cellulare in modo sicuro ed efficiente, e prolungare la durata della batteria il più possibile:

1. mantenere il prodotto asciutto. La pioggia, l'umidità ed I liquidi in genere contengono minerali,

che possono causare l'erosione e l'ossidazione dei circuiti interni al prodotto;

2. tenere il prodotto lontano da ambienti sporchi o polverosi;
3. tenere il prodotto lontano da ambienti ad alta temperatura. Temperature troppo elevate accorciano la vita delle componenti elettroniche, danneggiano la batteria e deformano alcune parti in plastica;
4. tenere il prodotto lontano da ambienti a temperature troppo basse, in quanto l'umidità, condensando all'interno del telefono, ne danneggia I circuiti;
5. non aprire le parti interne del telefono. Il telefono dev'essere maneggiato solamente da personale qualificato;
6. non far cadere, vibrare o colpire il telefono: forti colpi sul telefono causano il danneggiamento dei circuiti interni al telefono;
7. non pulire il telefono con soluzioni o agenti chimici. Utilizzare un panno in cotone leggermente inumidito con acqua pulita o sapone neutro, per pulire la scocca del telefono;
8. utilizzare solo accessori originali, e consigliati dal produttore;

# Batteria

- ✧ Una batteria, seppur nuova, non può essere performante ai massimi livelli, finchè non sia totalmente caricata e scaricata per 2 o 3 volte (ricaricare la batteria per 14 ore consecutive e non ricaricare il telefono finchè non verrà mostrato il messaggio di batteria scarica sul display). Successivamente, occorre ricaricare la batteria fino a che non comparirà il messaggio di batteria carica.
- ✧ La batteria può essere caricata e scaricata per centinaia di volte, ma, nel momento in cui la durata della batteria in conversazioe ed in standby si riduce drasticamente, è necessario sostituire la batteria con una nuova.
- ✧ Ricordare di scollegare il caricatore dalla presa di corrente quando non viene utilizzato. Non lasciare in carica la batteria per più di una settimana: questo causa una riduzione della durata della batteria.
- ✧ Per prolungare il più possibile la durata della batteria, è meglio lasciar scaricare completamente la batteria (fino a che il telefono non si spegne automaticamente). Non tentare di scaricare la batteria con altri metodi non certificati.

- ✧ Qualora la batteria sia talmente scarica da avere una durata residua di pochi minuti di confersazione, il telefono emetterà un avviso sonoro. Quando la batteria è completamente scarica, il telefono si spegne automaticamente.
- ✧ Suggeriamo di sostituire la batteria dopo circa 6 mesi di utilizzo della stessa. Non gettare le batterie tra I rifiuti domestici, ma osservare le operazioni di riciclo in accordo con la legge locale.

# Aiuto

Se si manifestassero problemi durante l'utilizzo del telefono, far riferimento alla tabella sottostante per la risoluzione dei problemi: in caso di dubbi, vi preghiamo di contattare il servizio clienti del proprio operatore di rete.

| **Problema** | **Causa** | **Soluzione** |
|---|---|---|
| Segnale di rete debole | 1. state utilizzando il telefono in un luogo ove il segnale di ricezione è molto debole (edifici o soterranei). | Se vi trovate all'interno di un edificio, spostatevi in prossimità di una finestra. Se il segnale è ancora debole, spostatevi in uno spazion aperto. |
| | 2. state utilizzando il telefono in un orario particolarmente trafficato, la linea è occupata e non avete possibilità di effettuare una chiamata. | Evitate di effettuare chiamate durante questi orari. |
| | 3. state utilizzando il telefono lontano da una cella del proprio operatore di rete. | Richiedere una mappa areale del servizio al proprio operatore di rete. |
| Presenza di eco o rumori di fondo | 1. problema di rete | 1. agganciare e effettuare nuovamente la chiamata<br>2. selezionare una rete migliore |
| | 2. I circuiti locali di alcune regioni non sono buoni. | |
| Non si accende il telefono | La batteria è scarica. | Ricaricare la batteria. |
| Durata breve della batteria in standby | 1. la durata della batteria in standby dipende molto dalle impostazioni di sistema dell'operatore di rete. Lo stesso telefono può avere durate in standby differenti a seconda della rete utilizzata. | Spegnere il telefono temporaneamente quando ci si trova in zone con un segnale di ricezione molto basso. |

| | | |
|---|---|---|
| | 2. la durata della batteria si riduce notevolmente dopo circa due anni di utilizzo. | Sostituire la batteria. |
| | 3. quando c'è totale assenza di segnale, il telefono cellulare utilizz molta energia, nel tentativo di ricercare la rete. Questo comporta un consumo di batteria notevole e riduce la durata in standby della stessa. | Spostarsi in una zona ove ci sia un segnale di ricezione migliore. |
| Impossibile utilizzare la scheda SIM | 1. La scheda SIM è danneggiata.<br>2. La scheda SIM non è inserita correttamente nell'allogiamento preposto.<br>3. I contatti della scheda SIM o del relativo slot non sono puliti. | 1. restituirla al proprio operatore di rete, per accertamenti.<br>2. Inserire correttamente la scheda SIM nello slot.<br>3. pulire I contatti con un panno pulito. |
| Non c'è alcun servizio di rete | 1. La scheda SIM card non è valida.<br>2. Ci si trova fuori dalla zona di copertura di rete.<br>3. Il segnale è debole.<br>4. È stata cambiata la linea. | 1. contattare l'operatore di rete.<br>2. controllare l'area servita dall'operatore di rete.<br>3. spostatevi nei pressi di una finestra o all'aria aperta, oppure rivolgersi ad un altro operatore di rete.<br>4. selezionare la linea corretta (provare con la linea “L1”) |
| Non è possibile inviare messaggi di testo | Questo servizio non è attivo, oppure il numero del centro messaggi non è stato registrato correttamente. | Contattare l'operatore di rete; impostare il numero del centro messaggi. |
| Non è possibile effettuare o ricevere chiamate | Potrebbero essere impostate le funzioni di blocco chiamate o di chiamate fisse. | Disattivare le funzioni di blocco chiamate o di chiamate fisse. |
| Il codice PIN è errato | È stato inserito un codice PIN errato per tre volte consecutive. | Contattare l'operatore di rete. |
| La batteria non può essere ricaricata oppure non viene | 1. La batteria o il caricatore sono danneggiati.<br>2. Il telefono si trova ad una temperatura inferiore ai 5°C o superiore ai 40°C. | 1. sostituire la batteria o il caricabatterie.<br>2. spostare il telefono in un ambiente adeguato alla ricarica.<br>3. controllare che il caricabatteria sia collegato correttamente. |

| | | |
|---|---|---|
| visualizzato l'indicatore di ricarica | 3. In caricabatterie non è collegato correttamente.<br>4. La batteria è totalmente scarica. | 4. Prolungare la durata della ricarica. |
| Impossibile salvare nuovi dati sul telefono | La memoria del telefono è piena. | Eliminare alcuni dati dal telefono. |
| Impossibile impostare alcune funzioni | L'operatore di rete non supporta questo tipo di funzioni. | Contattare l'opratore di rete. |
| Impossibile riprodurre file in formato MP3 | Controllare di aver caricato file musicali in formato MP3. | Caricare file musicali in formato MP3 sul telefono. |

## Specifiche

tipologia di rete: GSM900MHz/DCS1800MHz

LCD: 1.7" , 65K color, 128*64 matrix

voltaggio: 3.7V-4.2V

capacità della batteria: 300mAh

durata in stand-by*: 100-200 ore (dipende dalla rete)

durata massima chiamata*: 1.5-2.5 ore (dipende dalla rete)

voltaggio SIM: 3V/1.8V

* la durata in stand-by e la durata delle chiamate sono in funzione della SIM card/impostazioni internet e modalità del servizio.

# Garanzia

Se il dispositivo, la batteria, il caricabatteria o altri accessori non funzionano correttamente, portarli al centro di assistenza autorizzato o al proprio rivenditore, ove il personale preposto fornirà assistenza e, se necessario, provvederà alla riparazione. Il produttore persegue azioni di continuo sviluppo e si riserva il diritto di modificare qualsiasi prodotto senza preavviso.

- In nessun caso il produttore sarà ritenuto responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di

qualsiasi altro danno. In nessun caso, il produttore/ distributore sarà responsabile in misura superiore al prezzo di acquisto per danni o perdite di dati, né sarà responsabile per ogni altro danno diretto o indiretto, derivanti dall'uso o dal mancato uso del Prodotto, nei limiti in cui tale esclusione di responsabilità sia consentita dalla normativa applicabile.

- I Suoi dispositivi acquistati presso un rivenditore autorizzato sono garantiti per un periodo di due anni dalla data di acquisto del/i Prodotto/i ("Periodo di Garanzia ") da vizi di materiali, di progettazioni e fabbricazione; la garanzia per le batterie è invece di sei mesi.
- La preghiamo di informarci della difformità di qualsiasi parte del Prodotto alle specifiche e di inviare immediatamente il Prodotto al centro di assistenza autorizzato o al proprio rivenditore.
- Il produttore/rivenditore non sarà responsabile per dichiarazioni relative al Prodotto, non direttamente effettuate né per alcun obbligo di garanzia del venditore.
- Il prodotto in garanzia verrà riparato e sostituito a totale discrezione del produttore e senza costi aggiuntivi; ove ciò non fosse possibile, verrà rimborsato il prezzo del Prodotto, ridotto di un importo che tenga conto dell'utilizzo effettivo dello stesso a partire dal momento dell'acquisto. Nel caso di sostituzione, verrà sostituito con prodotto identico o dal funzionamento equivalente.
- Tale garanzia scadrà al termine del Periodo di Garanzia.
- La presente garanzia è unica ed esclusiva, e sostituisce qualsiasi altra garanzia, condizione generale, espressa o implicita.
- Nel caso in cui Lei acquisti il Prodotto non in veste di consumatore, il Produttore e il Distributore escludono qualsiasi altra garanzia, condizione generale, espressa o implicita, tra cui quelle di idoneità all'uso e di qualità soddisfacente.
- Per ottenere assistenza in garanzia dovrà consegnare il dispositivo e/o gli accessori in questione, con la loro configurazione originale e nell'imballaggio fornito, a un punto vendita o a un centro di assistenza autorizzati. La invitiamo a non inviare nessun accessorio supplementare. Il Prodotto dovrà inoltre essere accompagnato da un'etichetta che riporti il Suo nome, cognome, indirizzo e numero di telefono, il nome dell'operatore di rete e la descrizione del problema.
- La presente garanzia è valida solo se accompagnata dalla ricevuta di acquisto o analogo documento (fattura) su cui siano indicati la data di acquisto, in nome del rivenditore, il modello e il numero di serie; il produttore e il distributore si riservano il diritto di rifiutare la prestazione oggetto della garanzia se tali dati non sono completi o se sono stati cancellati o alterati anche solo parzialmente dopo l'acquisto iniziale presso il rivenditore.

- In alcuni casi, il centro assistenza autorizzato, potrebbe chiederLe informazioni riguardanti la manutenzione del Prodotto; è importante che Lei custodisca la documentazione relativa ad eventuali interventi di riparazione precedenti, e che la renda disponibile nel caso in cui sorgano problematiche sulla manutenzione del Prodotto; il produttore/distributore si riserva il diritto di rifiutare l'assistenza gratuita se la documentazione richiesta non può essere fornita o se le informazioni sono incomplete, illeggibili o incompatibili con i dati di fabbrica.
- Le parti di ricambio, i componenti, gli accessori, le batterie o le schede sostituite vengono garantite per il periodo residuo di durata della garanzia originaria; il Periodo di Garanzia non verrà, pertanto, in alcun modo prolungato.
- Non è garantito il corretto funzionamento della combinazione Prodotto/periferica, né saranno accettate richieste di intervento in garanzia nel caso in cui il Prodotto venga utilizzato in tal modo.

# ESCLUSIONI DALLA GARANZIA

La garanzia non è valida se i difetti sono dovuti a manomissione, danneggiamenti, errato utilizzo, negligenza, incuria, in caso di alterazioni o riparazioni effettuate da persone non autorizzate, nel caso di mancato rispetto dei termini di garanzia e degli avvisi e delle avvertenze contenuti in questo libretto. Si leggano, a tal proposito, alcuni esempi di difetti o danni non coperti da garanzia sul prodotto:
- Manutenzione, controllo, riparazione, sostituzione di componenti a seguito di usura del prodotto.
- Difetti o danni derivanti da errati controlli, operazioni, manutenzione, installazione, adattamenti, applicazioni software non autorizzate, o da qualsiasi altra alterazione o modifica di qualsiasi genere.
- Aggiornamento del software successivo a modifiche dei parametri di rete.
- Incidenti, calamità o altre cause al di sopra del controllo da parte del Produttore/ Distributore (come ad esempio alluvioni, incendi, disordini e sommosse, fulmini, ecc)
- Le batterie sono stare ricaricate da un modello di caricabatteria diverso da quello fornito in abbinamento al prodotto.

– Un sigillo è stato rotto o manomesso.